Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

銷售安排第 10B 號 Sales Arrangements No. 10B

Name of the	Silversands				
Development:					
發展項目名稱:					
Date of the Sale:	The sale of the unsold specified residential properties in all Batches of this				
出售日期:	Sales Arrangements (up to and including 30 June 2023) is suspended from 1				
	July 2023 until further	r notice.			
	本銷售安排內所有批次未被售出的指明住宅物業(截至及包括2023年6月				
	30日為止)的出售由2023年7月1日起暫停,直至另行通知。				
	Batch A 第A批次				
	From 1 January 2023				
	由2023年1月1日起				
	Batch B 第B批次				
	Tender Document No.				
	招標文件號碼	Date of the Sale 出售日期			
		Every day from 1 January 2023 until 30 June 2023 (both days			
	14	inclusive)			
		由 2023 年 1 月 1 日起至 2023 年 6 月 30 日(包括首尾兩天) 的每日			
		可存口			
Time of the Sale:					
出售時間:	The sale of the unsold specified residential properties in all Batches of this				
	Sales Arrangements (up to and including 30 June 2023) is suspended from 1 July 2023 until further notice.				
	本銷售安排內所有批次未被售出的指明住宅物業(截至及包括2023年6月 30日為止)的出售由2023年7月1日起暫停,直至另行通知。				
	30日加亚加州百四2023年1月1日尼省行,且主力门进和。				
	Batch A 第A批次				
	Duch 11 Million				
	On 1 January 2023 an	d up to and inclusive of 16 April 2023			
	From 12:00 noon to 7:00 p.m. (Monday to Friday), and				
	From 10:00 a.m. to 7:00 p.m. (Saturday, Sunday and Public Holidays).				
	From and inclusive of 17 April 2023				
	From 12:00 noon to 8:00 p.m. (Monday to Friday), and				

From 10:00 a.m. to 8:00 p.m. (Saturday, Sunday and Public Holidays).

2023年1月1日起直至2023年4月16日(包括該日)

中午12時至下午7時(星期一至五),及

上午10時至下午7時(星期六、星期日及公眾假期)。

由2023年4月17日(包括該日)起

中午12時至下午8時(星期一至五),及

上午10時至下午8時(星期六、星期日及公眾假期)。

Batch B 第B批次

	Tender Document No. 招標文件號 碼	Commencement date and time of the tender 招標開始日期及時間	Closing date and time of the tender (Note: see "Other matters" below) 招標截止日期及時間(注意:請參 閱下文「其他事項」)
		10:00 a.m. on every day from 1	5:00 p.m. on every day from 1
		January 2023 until 16 April 2023	January 2023 until 16 April 2023
		(both days inclusive) 由 2023 年 1 月 1 日起至 2023 年 4 月 16 日(包括首尾兩天)的 每日上午 10 時正	(both days inclusive) 由 2023 年 1 月 1 日起至 2023 年 4 月 16 日(包括首尾兩天)的每日下午 5 時正
	14	and 及	and 及
12:00 n.n. on every day t		12:00 n.n. on every day from 17	5:00 p.m. on every day from 17 April
		April 2023 until 30 June 2023	2023 until 30 June 2023 (both days
		(both days inclusive)	inclusive)
		由 2023 年 4 月 17 日起至 2023	由 2023 年 4 月 17 日起至 2023 年
		年6月30日(包括首尾兩天)的	6月30日(包括首尾兩天)的每日下
		每日中午 12 時正	午5時正

Place where the sale will take

Batch A 第A批次 & Batch B 第B批次

place:

Up to and inclusive of 16 April 2023

出售地點:

Shop 97, UG/F, Olympian City Phase 3, 1 Hoi Wang Road, Kowloon, Hong Kong

From and inclusive of 17 April 2023

Shop 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong (the "Sales Office")

直至2023年4月16日(包括該日)

香港九龍海泓道一號奧海城三期UG層97號舖

由2023年4月17日(包括該日)起

香港九龍海輝道11號奧海城一期1樓101號舖

(下稱「售樓處」)

Number of	25			
specified residential	7 (Batch A, 第A批次)		18 (Batch B, 第B批次)	
properties that				
will be offered to				
be sold: 將提供出售的指 明住宅物業的數 目:				
_	scription of the specified residential properties that will be offered to be sold: 是供出售的指明住宅物業的描述:			
Batch A 第A批次		Batch 1	Batch B 第B批次	
The following flats in Tower 5A: 以下在第5A座的單位: GA,1A,1B,1G		The following flats in Tower 1: 以下在第1座的單位: GA,1A,2A,3A,5A,2B,3B		
The following flats in Tower 5B:		The following flats in Tower 2:		
以下在第5B座的單位:		以下在第2座的單位:		
1A,1B,2B		2A,3A,5A,2B,3B,5B,8B		
			following flats in Tower 3: 在第3座的單位: A,6A	
			following flats in Tower 5B: 在第5B座的單位:	

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅 物業的優先次序:

Batch A

First come first served basis. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

The Vendor reserves the right to close the Sales Office at any time if all the specified residential properties have been sold out. For the safety of interested persons and maintenance of order at the sales offices, the Vendor reserves its absolute right to, in the case where a Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is in force in Hong Kong, postpone and/or modify the date, time, period and/or place of sale to such other date, time, period and/or place as the Vendor may consider appropriate. Details will be announced on the website of the Development and interested persons will not be separately notified of the same.

第A批次

以先到先得形式發售。如有任何爭議, 賣方保留權利以任何方法(包括抽籤)分配任何指明 住宅物業予任何有意欲購買的人士。

賣方保留權利在所有指明住宅物業已售出的情況下於任何時間關閉售樓處。為保障有意欲購買的人士安全及維持售樓處秩序,當八號或更高風球訊號或黑色暴雨警告在香港生效時,賣方保留絕對權利延後及/或改動發售之日期、時間、期間及/或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間及/或地點。詳情將於發展項目網站公布,有意欲購買的人士將不獲另行通知。

Batch B

Sale by Tender

Please refer to the tender notice for details and particulars of the tender. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge during the following period(s) at the Sales Office.

第B批次

以招標方式出售

招標的細節和詳情請參閱招標公告。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於售樓處免費領取。

Tender Document Number 招標文件號碼	Date 日期	Time 時間
14	30 December 2022 to 16 April 2023 2022 年 12 月 30 日至 2023 年 4 月 16 日 And 及 17 April 2023 to 30 June 2023 2023 年 4 月 17 日至 2023 年 6 月 30 日	10:00 a.m. to 5:00 p.m. 上午 10 時至下午 5 時 And 及 12:00 n.n. to 5:00 p.m. 中午 12 時至下午 5 時

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person.

如有任何爭議,賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

Other matters:

其他事項:

In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this sales arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first dates of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this sales arrangements.

Batch A

The sale of the specified residential properties in the Development is subject to availability. Also, the Vendor reserves the right to suspend sale or reduce the number of properties to be offered for sale at any time without further notice. Please note that the completion of the verification of a person's identity, any order of priority in respect of the selection of specified residential properties according to the result of the balloting, or the Vendor's admittance of any person to the waiting queue does not guarantee any person will be able to purchase any specified residential property in the Development.

Batch B

The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/ or time of the tender from time to time by amending the Sales Arrangements.

Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise. In such event, the Vendor will reject offer(s) for purchase of the Property. Please also note that the register of transactions of the Development may not be updated immediately after the Vendor accepts a tender.

In the case where a Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued during the time of sale on any date of sale, the tender closing date and the tender closing time of that date of sale will be postponed to the relevant date and time of the next date of sale where no Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued.

The Vendor may from time to time impose health and security related precautionary measures and crowd control at the Sales Office. Any person who fails to comply with such measures and the direction of the Vendor may be rejected from admitting to the Sales Office.

In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Information on Sales Arrangements, the English version shall prevail.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售,該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

第A批次

將提供出售項目內的指明住宅物業售完即止。另外,賣方亦保留最終決定權於任何時候暫停出售期數或減少要約出售物業數目,無需提早通知。任何人士獲確認和核實身份、根據抽籤結果獲得之任何揀選指明住宅物業次序或任何人士獲賣方接受輪候均不保證任何人士能購得發展項目內之任何指明住宅物業,敬希注意。

第B批次

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要 約。賣方有全權於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透 過修改銷售安排不時更改招標於招標截止日期及/或時間。

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。在此情況下,賣方將拒絕接受本物業之其他要約。另請注意,發展項目的成交紀錄冊在賣方接納本物業的投標書後未必能即時更新。

凡於任何出售日中的出售時間內天文台發出八號或更高熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告時,該出售日的截標日期及截標時間將順延至下一個天文台沒有發出八號或更高熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告的出售日的相關日期及時間。

賣方可能不時於售樓處施加與健康及保安相關的防範措施及人流管制。任何人士如未能遵 守該等措施及賣方的指示,可能會被拒絕進入售樓處。

倘若本銷售安排資料中英文版本有異,以英文版本為準。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

Up to and inclusive of 16 April 2023

Shop 97, UG/F, Olympian City Phase 3, 1 Hoi Wang Road, Kowloon, Hong Kong

From and inclusive of 17 April 2023

Shop 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong

直至 2023 年 4 月 16 日 (包括該日)

香港九龍海泓道一號奧海城三期UG層97號舖

由 2023 年 4 月 17 日 (包括該日)起

香港九龍海輝道11號奧海城一期1樓101號舖

Date of issue (發出日期):28/12/2022Date of revision (修改日期):13/04/2023Date of revision (修改日期):27/06/2023